

VMEPH

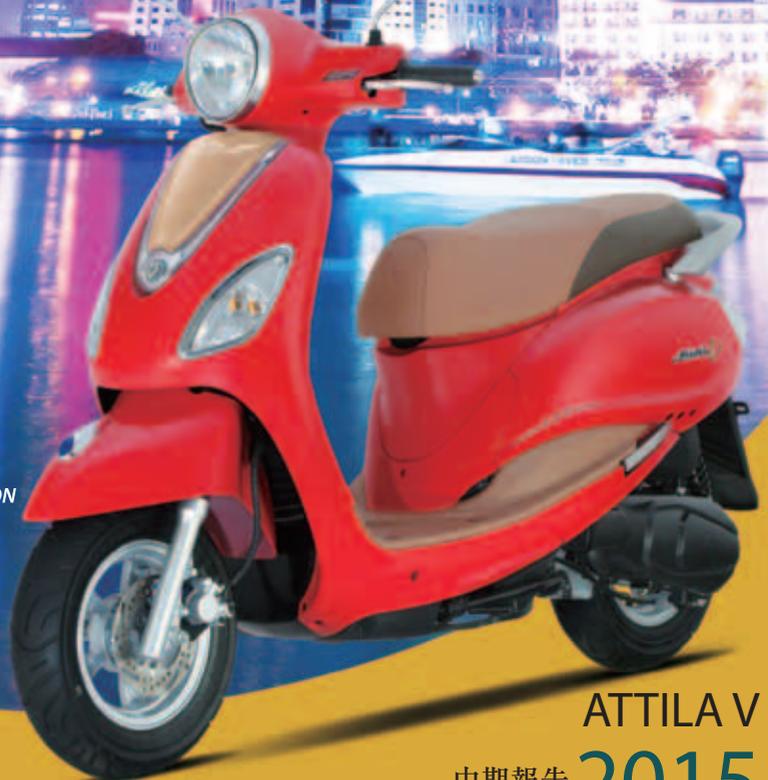
Vietnam

Vietnam Manufacturing and Export Processing (Holdings) Limited

越南製造加工出口(控股)有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號:422)

CAO ỐC TẠI TRUNG TÂM SÀI GÒN
西貢市中心



ATTILA V
中期報告 **2015**

目 錄

公司資料	2
管理層討論及分析	3
其它重要事項	8
獨立核數師審閱報告	12
綜合損益及其他全面收益表	13
綜合財務狀況表	14
綜合權益變動表	15
簡明綜合現金流量表	16
未經審核中期財務報表附註	17



公司資料

董事會

執行董事

劉武雄先生(主席)

呂天福先生(行政總裁)

吳麗珠女士

周根源先生(二零一五年五月十五日辭任)

陳邦雄先生(二零一五年七月二十日辭任)

游文龍先生(二零一五年七月十三日辭任)

非執行董事

張永杰先生

邱穎峰先生

獨立非執行董事

林青青女士

沈華榮先生

吳貴美女士

審核委員會

林青青女士

沈華榮先生

吳貴美女士

薪酬委員會

劉武雄先生

林青青女士

吳貴美女士

法定代表

陳志成先生

劉武雄先生

公司秘書

陳志成先生

獨立核數師

畢馬威會計師事務所

法律顧問

諾頓羅氏富布萊特香港

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive

P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111

Cayman Islands

總辦事處

Section 5 Tam Hiep Ward Bien Hoa City

Dong Nai Vietnam

香港註冊辦事處

香港

九龍九龍灣

臨興街32號

美羅中心11樓1109室

主要股份過戶登記處

Royal Bank of

Canada Trust Company (Cayman) Limited

香港股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司

股份代碼

422

公司網址及聯絡

www.vmeph.com

電話：(852) 2562 1692

傳真：(852) 2562 1691



管理層討論及分析

本集團為越南具領導地位的速克達及國民車機車製造商之一，主要製造及組裝設施位於越南同奈省（鄰近胡志明市）及河內市，機車產能每年達36萬輛。本集團以SYM品牌提供多元化的機車型號及款式銷售，亦生產機車引擎及零件供內部使用及銷售予海外客戶，並提供壓鑄及鍛造金屬零件用的模具檢修服務。

經營環境

越南經濟在復甦軌道上，根據越南統計總局報告，二零一五年上半年國內生產總值(GDP)升至6.3%，通貨膨脹降至2.1%，低於越南中央銀行對二零一五年所訂目標5%。越南中央銀行於二零一五年迄今，已對越南盾兩度貶值，以幫助刺激停滯的出口表現，最近一次在二零一五年五月進行，越南盾貶值為每美元兌21,780越南盾。越南近年經營持續改善，通脹回落，經常賬項目持續錄得盈餘，銀行同業拆息率及匯率維持在適度區間，及國際外匯儲備已回升至超過全球金融危機前的水平。

越南的零售消費服務收益比去年微升，但業務仍然面對許多困難挑戰。機車市場規模增長再度放緩，外國直接投資廠商之機車銷量比去年同期下跌4%，加上外國投資廠商在越南持續過度擴張，在本年度為本集團帶來競爭。

業務回顧

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本集團在越南的總銷售數量約29.9千輛（其中速克達約9.4千輛及國民車約20.5千輛），比去年同期下降15%；本集團出口至東盟國家的銷售數量約52.8千輛，比去年同期退減32%，尤其是馬來西亞政府於二零一五年第二季開始課徵6%消費稅，導致當地的銷量大減。

二零一五年上半年，本集團在越南共有219家由分銷商所有之SYM授權分銷點，幾乎覆蓋越南全國各省。

財務回顧

本集團收入由二零一四年六月三十日止六個月為88.4百萬美元，減少20%至二零一五年六月三十日止六個月為70.5百萬美元，本集團截至二零一五年六月三十日止六個月之淨虧損為3.8百萬美元，而二零一四年六月三十日止六個月之淨虧損則為5.2百萬美元，虧損減少27%。



收入

本集團截至二零一五年六月三十日止六個月的收入為70.5百萬美元，較截至二零一四年六月三十日止六個月為88.4百萬美元，減少17.9百萬美元或20%，減少的主要原因為越南及東盟國家銷量同時下跌所致。本集團在越南的整體銷量及速克達銷量與同期相比分別下降15%及28%，減少的主要原因為期內越南經濟及消費市場低迷所致。本集團截至二零一五年六月三十日止六個月出口至東盟國家的銷量比去年同期減少32%，因馬來西亞政府於二零一五年第二季開始課徵6%的消費稅，導致當地的銷量大減。按地域業務區分，截至二零一五年六月三十日止六個月，越南內銷所貢獻收入佔全部收入約58%。本集團主要速克達型號有ATTILA-V、VENUS及ELIZABETH、PASSING及SHARK，國民車型號有ELEGANT、GALAXY及ANGELA。

銷售成本

本集團的銷售成本由截至二零一四年六月三十日止六個月為82.2百萬美元，減少21%至截至二零一五年六月三十日止六個月為65.1百萬美元，這是由於越南及東盟國家的銷量下降所致。以成本佔收入總額的百分比而言，本集團的銷售成本由截至二零一四年六月三十日止六個月93%，減至截至二零一五年六月三十日止六個月92%。成本率下降的原因，主要為本集團致力開發成本較低之現地採購來源，並提升成本效益。

毛利及毛利率

由於銷量下降及採購成本降低等因素，本集團毛利由截至二零一四年六月三十日止六個月為6.1百萬美元，減少13%至截至二零一五年六月三十日止六個月為5.4百萬美元；與去年同期比較本集團的毛利率由7%升至8%。

分銷開支

本集團的分銷開支由截至二零一四年六月三十日止六個月為5.6百萬美元，減少24%至截至二零一五年六月三十日止六個月為4.3百萬美元，開支減少主要由於本集團整頓現有分銷網絡，以及減少支付給分銷商的銷售獎金及補助費用。

技術轉讓費

技術轉讓費由截至二零一四年六月三十日止六個月為2.1百萬美元，減少23%至截至二零一五年六月三十日止六個月為1.6百萬美元，費用減少主要由於越南及東盟國家的SYM品牌機車銷量下跌所致。



行政開支

本集團的行政開支由截至二零一四年六月三十日止六個月為6.4百萬美元，減少23%至截至二零一五年六月三十日止六個月為4.9百萬美元。截至二零一五年六月三十日止六個月，行政開支佔本集團總收入的百分比為7%。開支減少主要由於新機種開發進度推遲，相關研發費用減少，以及本集團致力提升營運效益，加強成本控制所致。

經營業務所得虧損

基於上述因素，本集團來自經營業務所得業績有所改善，虧損由截至二零一四年六月三十日止六個月為7.8百萬美元，減少31%至截至二零一五年六月三十日止六個月虧損5.3百萬美元。

融資收入淨額

本集團融資收入淨額由截至二零一四年六月三十日止六個月為2.6百萬美元，減少38%至截至二零一五年六月三十日止六個月為1.6百萬美元；淨額減少主要由於利息收入減少0.2百萬美元，加上銀行利息支出增加0.2百萬美元所致。截至二零一五年六月三十日止六個月因越南盾兌美元匯率波動而產生的匯兌損失，由截至二零一四年六月三十日止六個月為0.1百萬美元增至本期為0.6百萬美元。

本期虧損及淨虧率

由於上述因素，本集團截至二零一五年六月三十日止六個月之淨虧損為3.8百萬美元，相較截至二零一四年六月三十日止六個月的5.2百萬美元，虧損減少1.4百萬美元或27%。本集團的淨虧率由二零一四年六月三十日止六個月的5.9%改善至截至二零一五年六月三十日止六個月的5.4%。

流動資金及財務資源

於二零一五年六月三十日，本集團的流動資產淨值為116.2百萬美元（二零一四年十二月三十一日：119.1百萬美元），其中包括流動資產169.0百萬美元（二零一四年十二月三十一日：181.8百萬美元）及流動負債52.8百萬美元（二零一四年十二月三十一日：62.7百萬美元）。

於二零一五年六月三十日，本集團須於一年內償還的計息借貸為35.2百萬美元，當中包括27.0百萬美元等額以美元列值及8.2百萬美元以越南盾列值（二零一四年十二月三十一日：37.3百萬美元，當中包括28.4百萬美元等額以美元列值及8.9百萬美元以越南盾列值）。於二零一五年六月三十日，本集團並沒有須於一年後償還的計息借貸（二零一四年十二月三十一日：零美元）；負債比率則為25%（二零一四年十二月三十一日：25%），此負債比率以計息借貸總額除以資本總額計算。

於二零一五年六月三十日，現金及銀行存款（包括定期存款），總額為112.8百萬美元，當中包括63.8百萬美元等額以越南盾列值、32.5百萬美元以美元列值、16.4百萬美元等額以人民幣列值、0.1百萬美元等額以新台幣及港元列值（二零一四年十二月三十一日：118.2百萬美元，當中包括72.5百萬美元等額以越南盾列值、28.2百萬美元以美元列值、17.1百萬美元等額以人民幣列值、0.4百萬美元等額以新台幣及港元列值）。於二零一五年六月三十日，本集團用以取得銀行貸款之已抵押定期存款總值為11.0百萬美元（二零一四年十二月三十一日：8.5百萬美元）。



董事會認為，本集團具備穩健財務狀況，並有足夠資源以供其營運資金需求及未來所需之資本開支。

匯率波動風險

本集團對因承受匯率波動風險所採用之政策沒有重大的改變。本集團交易的主要貨幣為越南盾及美元；本集團並無面對重大匯率風險，故此並無採用任何金融工具作對沖用途。本集團採取審慎現金及財務管理政策，現金一般放置以越南盾，美元及人民幣列值為主之短期存款。

資本承擔及或有負債

於二零一五年六月三十日，本集團因搬遷及於河內新建廠房的未來資本承擔約為16.2百萬美元（於二零一四年十二月三十一日：16.5百萬美元），將以本集團的營運所得現金悉數支付。本集團於二零一五年六月三十日並無重大或有負債。

人力資源及薪酬政策

本集團為其於越南、台灣及香港的僱員提供具競爭力的薪酬組合並根據公司最新發展定期作審核。薪酬組合包括基本薪資、花紅、員工宿舍、培訓及發展機會、醫療福利、保險保障及退休福利。於二零一五年六月三十日，本集團共僱有1,647名僱員（二零一四年六月三十日：1,883名）。截至二零一五年六月三十日止六個月的總薪資及相關成本約為5.4百萬美元（二零一四年六月三十日止六個月：5.9百萬美元）。

二零一四年十二月三十一日後變動

除本報告另有披露外，本集團的財務狀況與二零一四年十二月三十一日時並無重大轉變，截至二零一四年十二月三十一日止年度的年報內「管理層討論及分析」一節所披露的資料亦無重大轉變。

前景

由於越南國內需求逐現增長，越南經濟已經回穩，預計二零一五年全年增長目標可達6.4%。然而，經濟成長緩慢，消費市場低迷，預期下半年對許多企業而言仍然是充滿挑戰；預計越南機車行業的經營環境在未來短期內仍然充滿挑戰，競爭持續激烈。



本集團於二零一五年下半年在越南市場計劃推出數款全新或改款機車型號，藉此提高產品售價及盈利能力，其中包括速克達車款ATTILA -VENUS、ELIZABETH主打女性市場，以及數款其他較大引擎容量機車及國民車款針對男性及年輕客戶。

本集團一貫致力提升營運效益，實施成本控制，以將越南消費市場低迷所帶來的負面影響減至最少。本集團將持續調整獎勵制度，積極擴展分銷網絡。本集團將進一步穩固東盟國家，特別在馬來西亞及菲律賓等增長快速市場。本集團將更積極參與市場宣傳推廣、推出更多高單價機車款式，以提升並刺激出口銷售利潤。本集團對二零一五年下半年及未來市場增長仍然抱有積極態度，本集團將更集中核心業務及技術發展，提升產品功能，增加客戶服務範疇。本集團亦會抓緊所有發展機會，積極爭取提升長期盈利能力，為本公司股東帶來最佳回報。

應用首次公開發售所得款項

本公司於二零零七年十二月首次公開發售的所得款項淨額約為76.7百萬美元（經扣除相關開支）。於二零一五年六月三十日，所得款項淨額使用如下：

	招股章程	使用金額	二零一五年 六月三十日 餘額
	百萬美元	百萬美元	百萬美元
越南興建及設立研發中心	15.0	11.7	3.3
擴展越南分銷管道，包括			
— 提升現有經銷商	4.0	4.0	—
— 建設新專門店	46.0	1.9	44.1
併購資產或業務	9.0	1.7	7.3
一般營運資本	2.7	2.7	—
總額	76.7	22.0	54.7

未使用所得款項淨額存放於金融機構之銀行存款，詳情參閱流動資金及財務資源項目。



其它重要事項

購股權計劃

根據於二零零七年十一月二十四日本公司的股東書面通過的購股權計劃，授權董事會授出購股權給予對本集團已經及將會作出貢獻之董事、管理人員、僱員及任何其他人士。

截至二零一五年六月三十日六個月內概無購股權被授出，本公司於二零一五年六月三十日概無任何剩餘購股權。

董事於本公司股份之權益

於二零一五年六月三十日，概無本公司董事及主要管理人員就其於本公司及本公司之相關法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）之股份、相關股份或債券證中擁有任何的權益或淡倉，根據《證券及期貨條例》第352條規定須予登記，或根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

於本公司股份、相關股份或債券證擁有權益或淡倉

董事姓名	身份	權益性質	根據購股權		佔本公司 總發行股本 百分比
			本公司 股份總額	於本公司 相關股份權益	
游文龍先生(附註1)	受益人	個人	50,000	-	0.006%

附註：

(1) 游文龍先生已於二零一五年七月十三日辭任。

除上文所披露者外，於二零一五年六月三十日，概無任何董事及主要管理人員擁有本公司、其附屬公司的股份、相關股份或債券證中權益及淡倉《證券及期貨條例》第XV部或第352條規定須予登記，或根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所。



董事購買股份之權利

於截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本公司之董事彼等各自之配偶或十八歲以下子女概無獲授任何權利以購買本公司之股份或債券證。本公司、其控股公司、其附屬公司或任何其同系附屬公司概無參與任何安排，致使本公司之董事可藉此獲得權利購買任何其他法團之股份而獲取利益。

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益

據本公司董事所知，於二零一五年六月三十日，以下人士（並非本公司董事及主要管理人員）於股份、相關股份或債券證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露的權益及淡倉或根據《證券及期貨條例》第336條規定，記錄在由本公司保存之權益登記冊內持有本公司已發行股本如下所列：

名稱	權益性質	所持普通股數目	股份百分比
SY International Ltd. (「SYI」)(附註1)	公司權益	608,318,000	67.02%
三陽工業股份有限公司(「三陽」) (附註1)	受控制法團的權益	608,318,000	67.02%

附註：

- (1) SYI為三陽的直接全資附屬公司，因此就證券及期貨條例而言，三陽被視為於SYI所持有的股份中擁有權益。

除上文所披露者外，就本公司董事所知於二零一五年六月三十日，概無任何人士（本公司董事及主要管理人員除外）於本公司之股份及相關股份中持有按《證券及期貨條例》第XV部第2及3分部或第336條規定根據權益登記冊內須知會本公司之權益及淡倉。



重大購置及處分附屬公司或關係企業或投資

於二零一五年六月三十日，本集團概無進行重大購置及處分附屬公司或關係企業，於上述期間本集團亦無進行重大投資；本集團於本報告日期並無作出任何重大投資或收購資本性資產之計劃。

企業管治常規

於截至二零一五年六月三十日六個月內，本公司一直遵守載於上市規則附錄十四的企業管治守則及企業管治報告內之守則條文（「守則」）所載之規定，惟除下列以外：

守則第A.5段規定發行人須設立提名委員會並以書面訂明具體職權範圍以履行下列責任：(i)檢討董事會的架構、人數及組成，(ii)挑選並提名董事，(iii)評核獨立非執行董事的獨立性，及(iv)向董事會提出建議董事委任、重新委任以及董事繼任計劃。本公司並未成立提名委員會，所有關於董事會組成及委任董事之重大決策均經諮詢本公司參與董事會之各董事並按照守則所指提名委員會之責任後作出；董事會認為現有之公司組織架構，已符合該守則目的。

遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則作為董事進行本公司證券交易的操守守則。經作出特定查詢後，本公司確認董事於截至二零一五年六月三十日止六個月已遵守標準守則所載的規定標準。

公眾持股量

本公司根據公開資料以及董事所知，截至本報告刊印日最後可行日期前本公司一直維持根據上市規則公眾持股量不低於百分之二十五之本公司已發行股本。

報告期後事項

截至本報告日期止概無任何報告期後發生的重大事項，但另行披露除外。



購買、出售或贖回上市證券

截至二零一五年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司股份。

審核委員會

截至二零一五年六月三十日止六個月之中期財務報表已由本公司審核委員會審閱，其認為編製有關業績乃符合適用會計準則及規定。

中期股息

董事會議決建議就截至二零一五年六月三十日止六個月不派付中期股息（二零一四年：零），因此無需暫停辦理股東登記。

致謝

最後，本集團謹對股東、集團供應商及客戶的鼎力支持致謝，本集團亦感謝員工對本集團成功所作出的貢獻。

承董事會命
越南製造加工出口（控股）有限公司
劉武雄
主席

香港，二零一五年八月十一日





獨立核數師審閱報告

致：越南製造加工出口(控股)有限公司董事會
(於開曼群島註冊成立的股份有限公司)

引言

本所已完成審閱越南製造加工出口(控股)有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)載於第13至28頁之中期財務報告，其中包括於二零一五年六月三十日的綜合財務狀況表，以及截至該日期止六個月的相關綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表，及其他附註解釋。根據香港聯合交易所有限公司上市規則，上市公司必須符合上市規則中的相關規定及按照由國際會計準則委員會所頒佈的國際會計準則第34號「中期財務報告」的規定編製中期報告。董事須根據國際會計準則第34號對中期財務報告的編製與呈列負責。

本所之責任是根據審閱之結果，對中期財務報告作出結論，並按照雙方協議的應聘書條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。本所不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

本所已按照香港會計師公會所頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱工作。審閱中期財務報告主要包括向負責財務及會計事宜的人員作出查詢，及進行分析及其他審閱工作程序。審閱的範圍遠較按照香港審計準則進行的審計範圍為小，故審閱工作所能提供的保證程度不及審計，因此本所亦不會發表審計意見。

結論

按照本所審閱的結果，本所並無發現任何事項，令本所相信截至二零一五年六月三十日止六個月之中期財務報告在各重大方面未有根據國際會計準則第34號「中期財務報告」的規定編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環遮打道十號太子大廈八樓

二零一五年八月十一日



綜合損益及其他全面收益表

截至二零一五年六月三十日止六個月（未經審核）

（金額以美元表示）

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一五年 美元	二零一四年 美元
收入	4	70,511,903	88,359,894
銷售成本		(65,149,945)	(82,223,295)
毛利		5,361,958	6,136,599
其他收入		162,358	208,837
分銷開支		(4,285,072)	(5,641,839)
技術轉讓費	18(a)	(1,612,434)	(2,102,608)
行政開支		(4,886,427)	(6,365,349)
其他營運開支		(69,390)	(8,619)
經營業務所得虧損		(5,329,007)	(7,772,979)
融資收入		2,758,456	2,992,742
融資開支		(1,177,196)	(439,675)
融資收入淨額	6(a)	1,581,260	2,553,067
分佔聯營公司稅後利潤		34,522	39,042
除所得稅前虧損	6	(3,713,225)	(5,180,870)
所得稅	7	(87,670)	(21,867)
本期稅後淨虧損		(3,800,895)	(5,202,737)
本期除稅後其他全面收益：			
其後可重新分類至損益之項目：			
換算國外附屬公司賬目的匯兌差額		(1,807,510)	(801,146)
本公司權益持有人應佔全面收益		(5,608,405)	(6,003,883)
每股虧損	8		
— 基本及攤薄		(0.004)	(0.006)

附註載於第17至第28頁為本中期財務報表的一部分。



綜合財務狀況表

於二零一五年六月三十日(未經審核)

(金額以美元表示)

	附註	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	20,610,682	22,933,355
無形資產		145,352	215,493
預付租賃款項	10	5,375,810	5,614,457
聯營公司權益		663,349	641,654
遞延稅項資產		853,603	909,691
		27,648,796	30,314,650
流動資產			
存貨	11	25,581,898	30,093,845
貿易應收款項、其他應收款項 及預付款項	12	30,607,422	33,559,317
三個月以上期限的定期存款	13	95,454,506	102,170,248
現金及現金等價物		17,305,060	15,985,869
		168,948,886	181,809,279
流動負債			
貿易及其他應付款項	14	16,364,597	23,970,608
銀行貸款	15	35,233,168	37,339,313
應付所得稅		17,964	65,198
撥備		1,173,010	1,307,458
		52,788,739	62,682,577
流動資產淨值		116,160,147	119,126,702
資產總額減流動負債		143,808,943	149,441,352
非流動負債			
遞延稅項負債		27,176	51,180
資產淨值		143,781,767	149,390,172
股本及儲備			
股本		1,162,872	1,162,872
儲備		142,618,895	148,227,300
總權益		143,781,767	149,390,172

經董事會於二零一五年八月十一日批准及授權刊發。

董事

董事

劉武雄

呂天福

附註載於第17至第28頁為本中期財務報表的一部分。



綜合權益變動表

截至二零一五年六月三十日止六個月（未經審核）

（金額以美元表示）

本公司權益持有人應佔

	資本 美元	股份溢價 美元	資本儲備 美元	匯兌儲備 美元	法定儲備 美元	保留利潤 美元	合計 美元
於二零一四年一月一日	1,162,872	112,198,709	1,962,666	(26,837,870)	99,824	72,482,104	161,068,305
截至二零一四年六月三十日							
止六個月權益變動：							
本期淨虧損	-	-	-	-	-	(5,202,737)	(5,202,737)
其他全面收益	-	-	-	(801,146)	-	-	(801,146)
本期全面收益總額	-	-	-	(801,146)	-	(5,202,737)	(6,003,883)
儲備分配	-	-	-	-	54,909	(54,909)	-
於二零一四年六月三十日	1,162,872	112,198,709	1,962,666	(27,639,016)	154,733	67,224,458	155,064,422
於二零一五年一月一日	1,162,872	112,198,709	1,962,666	(28,133,866)	154,253	62,045,538	149,390,172
截至二零一五年六月三十日							
止六個月權益變動：							
本期淨虧損	-	-	-	-	-	(3,800,895)	(3,800,895)
其他全面收益	-	-	-	(1,807,510)	-	-	(1,807,510)
本期全面收益總額	-	-	-	(1,807,510)	-	(3,800,895)	(5,608,405)
儲備分配	-	-	-	-	48,603	(48,603)	-
於二零一五年六月三十日	1,162,872	112,198,709	1,962,666	(29,941,376)	202,856	58,196,040	143,781,767

附註載於第17至第28頁為本中期財務報表的一部分。



簡明綜合現金流量表

截至二零一五年六月三十日止六個月(未經審核)

(金額以美元表示)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 美元	二零一四年 美元
經營業務所用現金流量	(6,083,449)	(10,206,954)
已付所得稅	(112,570)	(102,999)
經營業務所用現金淨額	(6,196,019)	(10,309,953)
投資業務		
減少／(增加)三個月以上期限的定期存款	6,715,742	(2,401,878)
購置物業、廠房及設備款項	(544,649)	(1,564,201)
已收利息	3,411,094	3,272,054
其他投資業務現金流量	6,415	43,917
投資業務所得／(所用)現金淨額	9,588,602	(650,108)
融資活動		
借貸所得款項	43,237,331	50,041,108
償還借貸	(44,641,878)	(42,757,420)
已付利息	(594,259)	(619,210)
融資活動(所用)／所得現金淨額	(1,998,806)	6,664,478
現金及現金等價物增加／(減少)淨額	1,393,777	(4,295,583)
於一月一日現金及現金等價物	15,985,869	22,741,624
匯兌差額	(74,586)	(161,188)
於六月三十日現金及現金等價物	17,305,060	18,284,853

附註載於第17至第28頁為本中期財務報表的一部分。



未經審核中期財務報表附註

(除另外註明金額以美元表示)

1 企業資訊

越南製造加工出口（控股）有限公司（「本公司」）於二零零五年六月二十日在開曼群島根據開曼群島公司法第二十二章（一九六一年第三法令：經綜合及修訂）註冊成立為獲豁免有限公司。

本公司及其附屬公司（「本集團」）的主要業務為與產銷機車有關、相關備用零件及引擎，以及提供機車維修服務。

本公司自二零零七年十二月二十日於香港聯合交易所有限公司主板上市。

2 編製基準

本中期財務報告已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露條例，包括遵守由國際會計準則委員會頒佈之國際會計準則第34號「中期財務報告」而編製。本財務報告於二零一五年八月十一日經董事會授權刊發。

中期財務報告與截至二零一四年十二月三十一日止之年度財務報告所採納會計政策相同，但預計於二零一五年度財務報告內作會計政策變動除外。有關會計政策變動詳閱附註3所載。

根據國際會計準則第34號所編製中期財務報告，需要管理層作出判斷、估計及假設，此等均會對會計政策的採用及呈報按年度累計的資產及負債、收入及開支數額有影響；實際業績可能會跟該等估計有差別。

中期財務報告包括簡明綜合財務報告及解釋附註摘要，該等附註包括對理解本集團自二零一四年度財務報告起財務狀況變動及表現有重大影響之事件及交易之說明。簡明綜合財務報告及其附註並不包括根據國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）編製之完整財務報告之全部必需資料。

中期財務報告為未經審核，但已由本公司核數師畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。畢馬威會計師事務所致董事會之審閱報告載於第12頁。



2 編製基準(續)

中期財務報告顯示有關截至二零一四年十二月三十一日止年度之財務資料為節錄自有關年度之財務報告，並不構成本公司有關年度之法定財務報告。核數師於二零一五年三月十六日就該財務報告發表沒有保留審計意見。

3 會計政策變動

國際會計準則委員會已頒佈下列國際財務報告準則之修訂，對本集團及本公司適用於本期的會計期間開始生效：

- 二零一零年至二零一二年週期國際財務報告準則年度改進
- 二零一一年至二零一三年週期國際財務報告準則年度改進

修訂對集團於本期及過往期間之業績與財務狀況不會產生重大影響，本集團亦未採用在本會計期間仍未生效之任何新準則或詮釋。

4 分部資料

本集團根據其行業(產品和服務)及地區混合組織為管理業務，呈現分部資訊與提供與本集團高階主管之內部報告為一致，作為資源配置及評估分部表現，本集團辨認三項報告經營分部，並沒有將營運分部合併以組成下列報告分部。

(a) 損益、資產及負債資訊

	截至二零一五年六月三十日止六個月			
	產銷機車 美元	產銷備用 零件及引擎 美元	模具及 維修服務 美元	總額 美元
對外客戶收入	57,256,199	13,198,881	56,823	70,511,903
分部間收入	-	21,734,251	480,217	22,214,468
須予呈報的收入總額	57,256,199	34,933,132	537,040	92,726,371
須予呈報的分部虧損 (經調整利息及稅前業績)	(3,598,285)	(718,899)	(9,273)	(4,326,457)
須予呈報的分部資產	50,831,952	29,042,263	2,511,722	82,385,937
須予呈報的分部負債	9,436,814	6,420,141	91,563	15,948,518



4 分部資料（續）

(a) 損益、資產及負債資訊（續）

	截至二零一四年六月三十日止六個月			總額 美元
	產銷機車 美元	產銷備用 零件及引擎 美元	模具及 維修服務 美元	
對外客戶收入	75,731,609	12,602,490	25,795	88,359,894
分部間收入	-	29,008,431	704,725	29,713,156
須予呈報的收入總額	75,731,609	41,610,921	730,520	118,073,050
須予呈報的分部（虧損）／盈利 （經調整利息及稅前業績）	(4,995,101)	(1,819,586)	160,250	(6,654,437)
須予呈報的分部資產	49,983,309	32,628,957	1,268,859	83,881,125
須予呈報的分部負債	17,310,864	8,991,561	77,789	26,380,214

用於須予呈報的分部虧損為經調整之扣除利息及稅項前業績（「經調整利息及稅前業績」），其中利息包括淨融資收入淨額。計算經調整利息及稅前業績將本集團的虧損再調整不明確歸類於某特定分部項目，例如分佔聯營公司盈虧、董事及核數師酬金、其他總公司或企業管理費用。

(b) 按經營分部劃分須予呈報損益之對賬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 美元	二零一四年 美元
須予呈報的分部虧損	(4,326,457)	(6,654,437)
分部間利潤對銷	-	(159,086)
集團以外客戶產生須予呈報之分部虧損	(4,326,457)	(6,813,523)
融資收入淨額	1,581,260	2,553,067
分佔聯營公司利潤	34,522	39,042
未分配企業支出	(1,002,550)	(959,456)
綜合稅前虧損	(3,713,225)	(5,180,870)



5 經營季節性

本集團之過往經驗農曆新年期間銷售暢旺，由十二月至一月客戶對產品需求會增加，與其他月份相比平均銷售額約高出20-30%，本集團預計在每年第三季度通過提高產量增加存貨以應付旺季需求。

6 除所得稅前虧損

除稅前虧損已計及以下項目：

(a) 融資收入淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 美元	二零一四年 美元
銀行利息收入	2,758,456	2,992,742
融資收入	2,758,456	2,992,742
已付及應付銀行利息	(594,259)	(358,429)
外匯虧損淨額	(582,937)	(81,246)
融資開支	(1,177,196)	(439,675)
	1,581,260	2,553,067
(b) 員工成本		
工資及薪金	4,147,582	4,430,271
員工福利	747,687	904,522
定額退休計劃供款	479,834	503,356
遣散費津貼	-	17,509
	5,375,103	5,855,658
(c) 其他項目		
預付租賃款項／無形資產攤銷	198,977	296,328
物業、廠房及設備折舊	2,424,777	3,209,618
存貨撇減撥備(附註11)	200,056	121,408
研發開支	2,476,500	3,735,790



7 所得稅

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 美元	二零一四年 美元
本期稅項		
當期撥備	67,579	69,967
前期撥備溢額	(2,243)	(2,200)
	65,336	67,767
遞延稅項		
暫時差異之產生及回撥	22,334	(45,900)
	87,670	21,867

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，由於本集團並無賺取須繳納香港利得稅的任何收入，故本集團並無作出香港利得稅撥備。

根據開曼群島的規則及規例，本集團於開曼群島毋須繳納任何所得稅。

根據越南一九八七年頒佈並於一九九零年及一九九二年修訂的外商投資法，本公司全資附屬公司 Vietnam Manufacturing and Export Processing Co., Limited (「VMEP」) 的企業所得稅率，按機車組裝及生產業務所得利潤18%計算；適用於引擎組裝及生產業務所得利潤為10%，另適用於其他業務適用為25%。

於二零一三年六月十九日，越南國民議會通過法令以修改及補充關於企業所得稅法中數項條款，二零一四年及二零一五年最高收入稅率由25%降低至22%，自二零一六年再降至20%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法，Vietnam Casting Forge Precision Limited自二零一三年起適用企業所得稅率為15%。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法、二零零六年投資法、二零零三年企業所得稅法，Duc Phat Molds Inc.自二零一三年起適用企業所得稅率為25%。

根據台灣二零一零年修訂的公司所得稅法，慶融貿易股份有限公司若當年淨利潤高於新台幣120,000元的適用稅率為17%，若淨利潤低於新台幣120,000元則可豁免所得稅。



8 每股虧損**(a) 每股基本虧損**

計算每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應佔虧損3,800,895美元(截至二零一四年六月三十日止六個月：5,202,737美元)及期間已發行普通股907,680,000股(截至二零一四年六月三十日止六個月：907,680,000股)。

(b) 每股攤薄虧損

截至二零一四年及二零一五年六月三十日止六個月概無存在潛在攤薄普通股，每股攤薄虧損與每股基本虧損金額相同。

9 物業、廠房及設備

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本集團用於購置物業、廠房及設備成本為544,649美元(截至二零一四年六月三十日止六個月：1,564,201美元)。

10 預付租賃款項

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本集團概無新增任何預付租賃款項(截至二零一四年六月三十日止六個月：5,971美元)。

11 存貨

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，存貨撤減撥備乃因存貨滯銷導致產生可變現淨值的減少，本期於損益表因存貨淨值減損認列開支為200,056美元(二零一四年：121,408美元)。

12 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
貿易應收款項	9,856,965	14,519,766
非貿易應收款項	17,647,186	16,180,287
預付款項	2,891,111	2,525,956
應收關聯方金額(非貿易)	212,160	333,308
	30,607,422	33,559,317



12 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項（續）

截至本報告期末貿易應收款項經扣除呆賬撥備之賬齡分析（按發票日期或收入確認日較早者為準）如下：

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
三個月內	9,856,965	14,244,400
三個月以上但一年內	-	272,283
一年以上	-	3,083
貿易應收款項經扣除呆賬撥備	9,856,965	14,519,766
主要分為：		
外部客戶	9,280,864	13,560,182
關聯客戶	576,101	959,584
	9,856,965	14,519,766

本集團承受的信貸風險較低，因本集團一般不會向越南國內客戶提供信貸期；海外客戶一般給予信貸還款期為三十至六十天；本集團並無就任何個別客戶或對手承受任何重大風險。

非貿易應收款項主要為應收回增值稅項11,891,168美元（二零一四年十二月三十一日：9,175,643美元）及應收利息2,564,300美元（二零一四年十二月三十一日：3,215,938美元）。

13 三個月以上期限的定期存款

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
以越南盾列值	58,532,251	65,582,864
以美元列值	20,500,000	20,500,000
以人民幣列值	16,422,255	16,087,384
	95,454,506	102,170,248



13 三個月以上期限的定期存款(續)

三個月以上期限的定期存款於有關期間的實際年利率如下：

	二零一五年 六月三十日	二零一四年 十二月三十一日
實際利率—越南盾	6%至7.5%	6.3%至8.1%
實際利率—美元	1.24%至1.6%	1.24%至1.6%
實際利率—人民幣	3%至3.2%	3%至3.2%

於二零一五年六月三十日，本集團用以取得銀行貸款之已抵押定期存款總值為10,969,950美元(二零一四年十二月三十一日：8,453,432美元)(詳閱附註15)。

14 貿易及其他應付款項

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
貿易應付款項	9,350,563	13,671,888
其他應付款項及應計經營開支	4,856,773	6,985,286
客戶提供的墊款	601,791	1,085,283
應付關聯方金額(非貿易)	1,555,470	2,228,151
	16,364,597	23,970,608

截至本報告期末貿易應付款項按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
三個月內	9,279,985	13,617,625
三個月以上但一年內	57,442	54,263
一年以上	13,136	-
	9,350,563	13,671,888
主要分為：		
外部客戶	7,183,398	10,793,326
關聯客戶	2,167,165	2,878,562
	9,350,563	13,671,888



15 銀行貸款

於二零一五年六月三十日銀行貸款分析如下：

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
抵押	10,969,950	26,738,065
無抵押	24,263,218	10,601,248
	35,233,168	37,339,313

銀行貸款預計將於一年內清償。於本報告日期終，本集團用以取得銀行貸款之已抵押定期存款詳閱附註13。

16 金融工具公允價值之財務計量

本集團於二零一五年六月三十日及二零一四年十二月三十一日按成本或分攤成本列賬之金融工具賬面值與公允價值並無重大差異。

17 承擔

(a) 資本承擔

未在中期財務報表中計提的資本承擔如下：

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
已訂約	402,064	409,970
已批准但未訂約	15,827,816	16,139,037
	16,229,880	16,549,007

本集團於二零一一年一月二十五日舉行董事會，本集團知悉越南政府有意重新規劃發展河西省，議決計劃搬遷位於河西省之廠房；鑑於目前經營環境欠佳，搬遷計劃順勢延遲。於本報告期終日新廠房建設及搬遷之已批准但未簽約之資本承擔為16百萬美元；已批准金額僅為初步估算而本集團董事會將作定期檢討。



17 承擔(續)

(b) 經營租賃承擔

不可撤銷經營租賃下的應付未來最低租金付款總額如下：

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
一年內	215,854	403,678
一年後但五年內	858,797	1,614,711
五年後	2,608,100	4,859,216
	3,682,751	6,877,605

除租賃土地及廠房租約為期五十年外，其餘租約初始期由一至十年。

18 關聯方交易

截至二零一五年六月三十日期間，與下列各方的交易被視為關聯方交易：

交易方名稱	關係
三陽工業股份有限公司(「三陽」)	最終控股公司
張家港慶洲機械摩托有限公司	三陽之附屬公司
三陽環宇(廈門)實業有限公司	三陽之附屬公司
三陽越南汽車責任有限公司	三陽之附屬公司
廈門廈杏摩托有限公司	三陽之附屬公司
河內富達精密責任有限公司	三陽之聯營公司
越南三申機械工業股份有限公司	本公司聯營公司及三陽的非全資附屬公司



18 關聯方交易（續）

(a) 經常交易

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 美元	二零一四年 美元
銷售製成品及備用零件：		
三陽工業股份有限公司	256,670	306,230
三陽越南汽車責任有限公司	-	1,774
	256,670	308,004
購買原材料及製成品：		
三陽工業股份有限公司	5,794,999	6,608,775
張家港慶洲機械摩托有限公司	61,991	76,798
三陽環宇（廈門）實業有限公司	2,326,850	3,771,791
廈門廈杏摩托有限公司	294,814	320,276
河內富達精密責任有限公司	-	455,939
越南三申機械工業股份有限公司	1,459,416	1,499,535
	9,938,070	12,733,114
購買物業、廠房及設備：		
三陽工業股份有限公司	39,597	622,108
越南三申機械工業股份有限公司	-	12,012
	39,597	634,120
技術轉讓費：		
三陽工業股份有限公司	1,612,434	2,102,608
技術諮詢費：		
三陽工業股份有限公司	732,250	1,328,840



18 關聯方交易(續)

(b) 應收關聯方款項

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
貿易		
三陽工業股份有限公司	34,444	99,903
三陽環宇(廈門)實業有限公司	541,657	859,471
廈門廈杏摩托有限公司	-	210
小計	576,101	959,584
非貿易		
三陽工業股份有限公司	8,131	125,268
越南三申機械工業股份有限公司	204,029	208,040
小計	212,160	333,308
總計	788,261	1,292,892

(c) 應付關聯方款項

	二零一五年 六月三十日 美元	二零一四年 十二月三十一日 美元
貿易		
三陽工業股份有限公司	1,043,381	1,202,630
張家港慶洲機械摩托有限公司	5,033	30,176
三陽環宇(廈門)實業有限公司	854,506	1,271,692
廈門廈杏摩托有限公司	60,936	-
越南三申機械工業股份有限公司	203,309	374,064
小計	2,167,165	2,878,562
非貿易		
三陽工業股份有限公司	1,555,470	2,228,151
小計	1,555,470	2,228,151
總計	3,722,635	5,106,713

